# © <br> almar 

Code 50124591

## Video door entry system

 with unpolarised2 wire installation V2PLUS

Instructions manual

First of all we would like to thank and congratulate you for the purchase of this product manufactured by G olmar.
The commitment to reach the satisfaction of our customers is stated through the ISO-9001 certification and for the manufacturing of products like this one.
Its advanced technology and exacting quality control will do that customers and users enjoy with the legion of features this system offers. To obtain the maximum profit of these features and a properly wired installation, we kindly recommend you to expend a few minutes of your time to read this manual.

## INDEX

Introduction ..... 81
Index ..... 81
Starting recommendations. ..... 81
Safety precautions ..... 82
System characteristics ..... 82-83
System operation ..... 83
Door panel installationDescription84
Embedding boxpositioning ..... 85
Embedding boxinstallation ..... 86
Electronic modules assembly ..... 87
Door panel fixing ..... 88
Placing the nameplate labels. ..... 89
Push buttons wiring ..... 89-90
Push buttons coding ..... 91
EL500/V2 Plus configuration ..... 92
Autodiagnostic LEDs ..... 92
Lamps wiring ..... 93
Final adjustments ..... 93
C losing the door panel ..... 94
Power supply installation ..... 94
Lock release installation ..... 94
Platea V2Plus monitor. .....
Description ..... 95
Function push buttons ..... 96
End of line / amplifying video signal ..... 96
Identification label ..... 96
M onitor connection block description. ..... 97
Monitor installation ..... 98
Programming ..... 99
T-7822VD Telephone
100
100
Description
100
Function push button
C onnection terminals, JP3 configuration100Telephone installation101
Programming ..... 102
Replacement
Minimum requirements ..... 103-104
Installation of replacement
Cable \& sections chart (one access) ..... 104
Cable \& sections chart (several accesses). 105
0 ptional connections
External lock release activation ..... 106
C all from the apartment door. ..... 106
Additional monitor/telephone or call repeater107
Auxiliary devices activation ..... 108
Installation diagrams
109-110
Withouta distributor
111-112
With a 1 line distributor.
113-116
With a 4 line distributor.
117-118
With a.c lock release
119
Troubleshooting hints
N otes ..... 120-122
Compliance ..... 123

## STARTING RECO MMENDATIO NS

$\Leftrightarrow$ The installation and handling of this equipment must be performed byauthorised personnel.
$\Rightarrow$ Install or modify the equipment without the power connected.
$\Leftrightarrow$ Do not use excessive force when tightening the power supply connection block screws.
$\Leftrightarrow$ The entire installation mustbe at least 40 cm . away from anyother installation.
$\Leftrightarrow$ Before connecting the system, check the connections between door panel, distributors, monitors, telephones and the transformer connection. Do always follow the enclosed information.
$\Leftrightarrow$ When starting the equipment for the first time, or after a modification, the system will remain inactive for around 45 seconds due to the initial busy channel time.
$\mathrm{c} \Rightarrow$ Use G olmar RAP-2150 cable.
$\Leftrightarrow$ Do always follow the enclosed information.
$\Leftrightarrow$ Install or modify the equipment without the power connected.
$\Leftrightarrow$ The installation and handling of these equipments mustbe performed byauthorised personnel.
$\Leftrightarrow$ The entire installation mustbe atleast 40 cm . away from anyother installation.
$\Leftrightarrow$ With power supply:
e Do notuse excessive force when tightening the connector screws.
e Install the power supply in a dry and protected place withoutrisk of drip or water projections.
«Avoid to place itnear to heating sources, in dusty locations or smoky enviroments.
e Do notblock ventilation holes of the unitso that air can circulate freely.
© To avoid damage, the power supply has to be firmly fixed.
cTo avoid an electrical shock, neither remove the protection cover nor handle the connected wire in the terminals.
$\leftrightarrows$ With monitor, telephones and distributor:
e Do notuse excessive force when tightening the connector screws.
e Install the power supply in a dry and protected place without risk of drip or water projections.
«Avoid to place itnear to heating sources, in dustylocations or smoky enviroments.
e Do notblock ventilation holes of the equipments so that air can circulate freely.
$\Leftrightarrow$ Remember, the installation and handling of these equipments must be performed by authorized personnel and in the absence of electrical current.
$\Leftrightarrow$ Do always follow the enclosed information.

## SYSTEM CHARACTERISTICS

$\Leftrightarrow$ Video door entry system with simplified installation (2 wire bus without polarity).
$\Leftrightarrow 1$ access door panel, (up to 3 access door panel with MC-V2Plus multiplexer).
$\Rightarrow \Rightarrow$ Up to 32 monitors or telephones per installation without using converters or multiplexers.
$\mathrm{L} \Rightarrow$ Up to 32 apartments with push button door panels and 32 apartments with coded panel (being necessary the use of digital converter CD-V2Plus).
$\Leftrightarrow$ Up to 120 elements (monitors, telephones or call repeaters) and 120 apartments per installation or backbone with 4 risers (being necessary the use of multiplexer MC-V2Plus).
$\Leftrightarrow$ Up to 480 elements (monitors, telephones or call repeaters) and 120 apartments per installation or backbone with 16 risers (being necessary the use of multiplexers MC-V2Plus connected in daisy chain ) or 250 apartments with coded panel (it also needs CD-V2PLUS converter).
$\curvearrowleft$ Up to 16 monitors or telephones and apartments in daisy chain installations (without distributor)
per installation or backbone withoutusing converters or multiplexers.
$\mathrm{L} \Rightarrow$ Up to 3 elements (monitors, telephones or call repeaters) per apartment.
$\curvearrowleft$ Acoustic call acknowledgementsignals.
$\square \Rightarrow$ M aximum distance between the door panel and the lastmonitor (telephone): 150 m .
$\Leftrightarrow \Rightarrow$ M aximum distance between the distributor and monitor (telephone): 15 m .
$\Leftrightarrow$ M aximum length of all the bus wiring in the installation: 450 m .
$\Rightarrow$ Door opening timed at3 seconds.
$\Leftrightarrow$ a.cord.c lock release operated by relay.
$\Rightarrow$ With Platea-V2Plus monitor:
ePrivacyon audio and video communications.
e "Video-spy" function with the communication channel remaining free.
c"Autoswitch-on" function.
e Contact free auxiliary push button for activating auxiliary devices:
$\geqslant$ Voltage free contact (M ax. current: 40 mA ).
© B/W \& Color Monitor.
© Three-position control for call volume: maximum, medium and minimum.

## Coming from previous page

«Brightness and contrast control (color control in case of color screen).
© Different call tones which identify the call procedure (door panel or apartment door).
elnputfor external door bell push button.
$\Leftrightarrow$ With T7822VD telephone:
e Total private conversation.
© C ontact free auxiliary push button for activating auxiliary devices:
$\geqslant$ Voltage free contact(Max. current: 40 mA ).
© Three-position control for call volume: maximum, medium and off.
© Different call tones which identify the call procedure (door panel or apartment door).

## SYSTEM O PERATIO N

$\Leftrightarrow$ To make a call the visitor should press the push button corresponding to the apartmenthe / she wants to contact: Some acoustic tones will be heard confirming the call is in progress once the push button has been pressed. At this moment the call will be received at the monitor (telephone) in the dwelling. During the call the visitor can correct his / her call by pressing the push button corresponding to the desired apartment, cancelling the original call.
$\Leftrightarrow$ The call tone lasts for 45 seconds. Unknown to the visitor, his/ her image is displayed on the master monitor justa few seconds after the call is received. To see the image on a slave monitor press the $\oplus$ push button. This will cause the image on the other monitor to disappear. If the call is notanswered in 45 seconds, the system will be freed.
$\Leftrightarrow$ To establish communication pick up the monitor (telephone) handset.
$\Leftrightarrow$ The communication will last for 90 seconds or until the handset is replaced. Once the communication has finished the system will be freed.
$\square$ To open the door, press the door release push button during call or communication progresses: with one press, the lock release is activated for 3 seconds pressing once the push button.
$\Leftrightarrow$ The description of the function push buttons is shown on pages 96 and 100.


E mbedding box positioning.


The upper part of the door panel should be placed at 1,65m. height roughly. The hole dimensions will depend on the number of door panel modules.

| Modules <br> Model | 1 <br> CE610 | Compact <br> CE615 | 2 <br> CE620 | 3 <br> CE630 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| W | 125 | 125 | 125 | 125 mm. |
| H | 140 | 220 | 257 | 374 mm. |
| D | 56 | 56 | 56 | 56 mm. |

The door panel has been designed to be placed under most of the environmental conditions. However, so as to extend its service life, it is recommended to take additional precautions (visors, covered areas ...). To obtain a quality image on video door entry systems, avoid direct incidence from light sources (sun, street lights, ...).



Dlace the embedding box.

Pass the wiring through the hole made in the bottom part of the embedding box. Level and flush the embedding box. O nce the embedding box is placed, remove the protective labels from the attaching door panel holes.

Asembly the door panel modules.


Insert the header DO WN marked in the lower module and fixit by screwing the module shafts.
Place the module spacer between lower and next modules, assuring that the spacer adjustment notches are inside the panel. Fix the module by screwing the shafts. Repeat this procedure in case of door panels with one more module (the maximum number of modules placed vertically is three).
Insert the header UP marked in the lastmodule and fixit by screwing the supplied screws.


Assembly the sound module.

Insert the sound module in the grille module. For a proper assembly, align the light push button and the microphone rubber of the sound module with its corresponding holes in the grille module.

Asembling the EL500/V2PLUS microprocessor circuit and the EL516SE push buttons encoders.

The EL500/V2PLUS circuit is to be assembled on the top of the embedding box. Insert the circuit in the top flanges of the embedding box (1). Push-in the circuit in the bottom flanges (2) by pressing the pcb board.


To assemble the EL516SE encoder, screw the top tab of the case to the corresponding plastic lug of the embedding box. Place the circuit on the inferior flanges and screw it into the embedding box.
In case of more than one encoder, place them underneath or in the nextembedding box.
The use of EL516SE encoders is only necessary for panels with more than 8 push buttons. Each encoder allows the connection of 15 push buttons. old the door panel on the embedding box.


Select a direction to open the door panel; this selection should ease the door panel wiring.
The opening direction will be settled through the hinges position, that must be passed through the header clips as shown. For example, if the hinges are placed on both clips of the lower header, the door panel will open downwards; if they are placed on the right clips of both headers, the door panel will open to left.

To hold the door panel on the embedding box, insert the hinges in the embedding box lockers as shown.


Link the sound module with the EL500/V2PLUS microprocessor circuit by using the supplied flatcable.


Place the nameplate labels.


Dush buttons wiring.


For a quality finish, pass the push buttons wires through the spacer hole of the closest module. It's recommended to use wires with sections between 0,1 and $0.25 \mathrm{~mm}^{2}$ section.

Twist the call wires as shown. The call wires will be connected to the EL500/V2PLUS microprocessor circuit or to the corresponding EL516SE push buttons encoder.


IMPORTANT: link the push buttons common terminal of the several push buttons modules. The common terminal of the push buttons contained in a module are linked from factory.
This wire must be connected to the CP terminal of the EL500/V2PLUS microprocessor module and to the corresponding CP terminal of its EL516SE encoder circuit (if there is).

Push buttons wiring.

Plug the push buttons connection cable to the CN 6 connector of the EL500/V2PLUS microprocessor circuit, this cable has 10 conductors (P1 to P8, B and CP) for the connection of push buttons or EL516SE.
The CP terminal must be connected to the push buttons common terminal and to the CP terminal of the push buttons encoder circuits. Connect B terminal to the B terminal of the encoders.

Link the push button inputs (P1...P8) to the push buttons and/or to the encoder circuits ( P ) as shown in the example.

EL500/V2PLUS
Description CN 6 conector

(**) No function.

The number of push buttons that can be wired is limited to a maximum of 32 apartments, which can be increased up to a maximum of 120 apartments (requires the use of the riser multiplexer MC-V2Plus) and will be distributed in the EL516SE encoders as shown in the table below:

WithoutEL516SE circuits: 8
With 1 EL516SE circuit: $\quad 7+15=22$
With 2 EL516SE circuits: $\quad 6+15+15=36$ (max. 32 without using multiplexer).
With 3 EL516SE circuits: $\quad 5+15+15+15=50$
With 4 EL516SE circuits: $\quad 4+15+15+15+15=64$
With 5 EL516SE circuits: $\quad 3+15+15+15+15+15=78$
With 6 EL516SE circuits: $\quad 2+15+15+15+15+15+15=92$
With 7 EL516SE circuits: $\quad 1+15+15+15+15+15+15+15=106$
With 8 EL516SE circuits: $\quad 0+15+15+15+15+15+15+15+15=120$
REMEM BER: The maximum number of apartments is 32 , but this can be increased to 120 (requires the use of the multiplexer MC-V2Plus).

Dush buttons digital code.
The codes shown in the shaded column correspond with the push buttons directly connected to the corresponding CN6 terminal of the EL500/V2PLUS circuit, or to the terminal 1 of its corresponding EL516SE encoder.

|  |  | EL516SE circuit terminals |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|  | P1 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|  | P2 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
|  | P3 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 |
|  | P4 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 |
|  | P5 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 |
|  | P6 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 |
|  | P7 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 |
|  | P8 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 |

REMEMBER: The number of EL516SE encoders which can be used is limited to 2 , given that the maximum number of push buttons (apartments) is 32 if the installation uses distributors, or 16 if it does not(daisy chain).
Up to 8 EL516SE encoders (requires the use of the multiplexer MC-V2Plus), can be used to increase the number of push buttons (apartments) to 120 if the installation uses distributors and 64 if itdoes not (daisy chain).
escription of the configuration dip-switch of the EL500/V2PLUS microprocessor module.

The SW 1 configuration dip switch is located at the right side of the circuit. It is accessed by opening the terminal connection block protection cover.


Set the master door panel to 0 FF, if there is a MC-V2Plus multiplexer with access doors panels in the installation or backbone, only one door panel can be configured as the master, the rest must be slaves and set to ON . Each backbone must only have one door panel or CD-V2Plus converter configured as the master.


Set to ON the switch number 2 for monitor or telephones programming. 0 nce the programming has finished, return the switch to the 0 FF position. The programming process is described on pages 99 (monitors) and 102 (telephones).


Placed in ON allows autoswitch-on (audio and video communication without having been called), if there is a MC-V2Plus multiplexer with access doors panels in the installation or backbone activate this function only in one of them; in systems with general door panel (necessary the use of converter CDV2Plus) this function can be activated in one door panel of each backbone.


Selects whether the door panel has a telecamera or not. Set to ON If the door panel does nothave a telecamera.


Set to ON so that the volume tone emitted by the door panel are HIG H, or setto 0 FF if a LO W volume tone is desired.

Set to ON if there are distributors in the backbone (single-user or multi-user) or the door panel is connected to the riser multiplexer MC-V2Plus with daisy chain multiplexers.
Set to $O$ FF if the backbone is daisy chain (without distributors) or the door panel is connected to the riser multiplexer M C-V2Plus without daisy chain multiplexers.

*If the short circuit is removed before 2 minutes (approx.), the door panel will automatically reset. Past this time it will be necessary to switch it off and then switch it on again the power.

escription of autodiagnostic LEDs.
The autodiagnostic LEDs are found on the right side of the circuit, beside the CN6 connector.

## Green LED

Fixed: Correct operation.
Blinking: Door panel is being programmed (dip-switch 2 is ON ).

## Red LED

Fixed: More than one module is configured as the Master or module is faulty.
Blinking: There is a shortcircuitin the installation* between the bus wires.

O nce the nameplate labels are placed, wire the lamps from different modules and connect them to terminals L1 and L2 of the sound module.
If the number of door panel lamps is higher than six, connect the TF-104 transformer between the $\sim 1$ and $\sim 2$ terminals of the sound module and change the JP2 jumper position.


N O TE: Don't change JP1 jumper position. JP1 and JP2 jumpers are placed on the left side of the sound module terminal connection block. If the TF-104 transformer with alternating current lock release is also used, wire $\sim 1 / \sim 2$ terminals of the sound module with CV1/CV2 terminals respectively of the EL-500/V2Plus.

F inal adjustments.

## Sound Module:

If after starting the system it's considered that the audio volume isn't correct, proceed with the necessary adjustments as shown.
The telecamera has a pan and tilt mechanism. If the orientation is notadequate then correctits position.

In case of low light conditions, an external illumination can be activated by connecting a SAR-12/24 relay between the '+ H'and 'L2' terminals of the sound module.

IMPORTANT: The power to the SAR-12/24 relay must not exceed
 $1,8 \mathrm{~A}$ to $30 \mathrm{Vdc} / 250 \mathrm{Vac}$.
See documentTSAR-12/24 for its connection and characteristics.

## Microprocessor Circuit:

The EL500/V2PLUS microprocessor circuit has a potentiometer "PT1" to remove the possible audio feedback in the installation. The potentiometer can be accessed via a hole, making it unnecessary to remove the circuit protection cover. Make the adjustment as shown in the picture.

IMPORTANT: If feedback persists after having adjusted the potentiometer "PT1", then consult the "troubleshooting hints" section on page 119.


C lose the door panel.

Fix the door panel to the embedding box using the supplied screws and washers.
Finish the door panel assembly by pressing the closing heads.
If it were necessary to open the door panel once closed, use a plain screwdriver to remove the closing heads.


## PO WER SUPPLY INSTALLATIO N

Detail of the FA-V2PLUS power supply installation.


Install the power supply in a dry and protected place withoutrisk of drip or water projections.
To avoid damage, the power supply must be firmly fixed.
The current regulation forces you to protect the power supply with a thermo-magnetic circuitbreaker.
To install the power supply directly on the wall, drill two holes of $\emptyset 6 \mathrm{~mm}$. and insert the wallplugs. Fix the power supply with the specified screws.

The power supply can be installed on a DIN 46277 guide simply pressing it. To disassemble the power supply from the DIN guide, use a plain screwdriver to lever the flange as shown on the picture.
The FA-V2PLUS power supply uses 6 units over DIN guide.


Replace the protection cover once the inputterminals have been wired.

## LO CK RELEASE IN STALLATIO N

ock release installation.

If the lock release will be installed in a metal door, use a $\varnothing 3,5 \mathrm{~mm}$.
drill and tap the hole.
In case of wood door, use a $\varnothing 3 \mathrm{~mm}$. drill.


IMPO RTANT:
The lock release must be 12 V d.c or a.c (see pages 109 to 118). With a.c lock release, place the varistor provided on the lock release terminals.

$F$ unction push buttons.
Regardless of the handset's position, it activates the PA and PB voltage-free contacts. The JP2 jumper must be inserted (see page 108), or activate the SAR-2Plus unit if the JP1 jumper is inserted (see page 108), this second process taking place during call reception or communication.
If the handset is on the craddle allows to see the picture from the door panel.
If the handset is picked up, audio and video communication can be established with the door panel (the autoswitch-on function must be activated). This function is disabled if there is communication already in progress.
$\square$ During call reception and communication processes, it allows lock release activation.

End of line and amplifying the video signal.
The Sw2 configuration dip switch is located on the rear of the monitor.
No function.


No function.

Set to $O N$ to configure with the end of line resistor in monitors where bus wires terminate.
Set to 0 FF only for intermediate monitors.

No function.
Setto 0 n the monitors:
That distance is more than 65 m . from door panel or multiplexer. Connected from output No. 20 of the disributors (with door panel or multiplexer).
In an installation without distributors (daisy chain) from monitor No.9 or ata distance of more than 80 m . from door panel or multiplexer.

* Factory default

Setto 0 FF the restof monitors.


For an easiest repair, replacement or increasement of the existing monitors, fill the identifying label information.

MASTER: master monitor.
SLAVE: slave monitor 1 or slave monitor 2.
INTER: no function.
A1: no function.
CO DE: push button code (see page 91).
STAIR: no function.

D
escription of the RCPL-V2Plus monitor connection block.

a. Wall attachment holes ( x 4 ).
b. Monitor attachment hooks (x2).
c. Vertical wiring input.
d. Attachment clip.
e. Central wiring input.
f. Installation terminals:

- Bus In: Digital communication bus input to monitor.
- Bus O ut: Digital communication bus output to additional monitor/telephone.
- HZ: Door bell push button connection.
- PA, PB: Voltage free contacts.

The Bus $\operatorname{In}$ and Bus 0 ut terminals facilitate a daisy chain connection of other monitors or telephones. If the monitor is not placed on the connection block, subsequent daisy chain units will not be powered.

F ix the monitor connection block to the wall.

Avoid placing the monitor near sources of heat, in dusty locations or smoky environments.
To install the monitor directly over the wall, drill two holes of $\emptyset 6 \mathrm{~mm}$. and use the supplied screws.

The upper part of the monitor connection block must be placed at $1,60 \mathrm{~m}$. height roughly. The minimum distance between the monitor connection block and the closestobject must be 5 cm .


F
Place the monitor at right angles to the connection block and align the attaching holes of the monitor with the attachment hooks of the connection block, as it is shown on the drawing.


Lock out the monitor. Press the right side till the attachment clip locks the monitor firmly.

To disassemble the monitor from the connector, use a plain screwdriver to release the attachment clip. Remove the monitor from the connection block, taking special care thatitdoes notfall.


Programming the monitors.

Locate the configuration dip switch situated under the protection cover of the EL500/V2PLUS microprocessor circuit and set number 2 to ON as described on page 92.
The door panel will reproduce a sound to advise that the system has entered into programming mode.


With the door release push button pressed, pick up the monitor's handset.


To show that the system is ready for programming, the door panel and the monitor's handset will reproduce tones and an image will appear on the monitor. Audio and video communication can also be established.
The door release push button can be released.


Press the door panel push button that will call to this monitor.
At this moment both door panel and handset will reproduce tones.


To program the monitor as master, replace the handset.
To program it as $1^{\text {ts }}$ Slave press the lock release push button once. After the door panel and handset reproduce a short tone, replace the handset. If a long tone is reproduced then an error has occurred; reconfigure the monitor.


To program it as $2^{\text {nd }}$ Slave press the lock release push button twice. After the door panel and handset reproduce two short tones, replace the handset. If a long tone is reproduced then an error has occurred; reconfigure the monitor.

Each apartment must have one master unit only; if there is a parallel unit, be it a monitor or telephone, itmustbe configured as slave.


Make a call to check that the monitor has been successfully programmed. Repeatthese steps to program the restof monitors.
0 nce the programming has finished, set the programming switch to 0 FF . If you don't, the door panel will reproduce a sound to advise that the system is still into programming mode.


Description of the T-7822VD telephone.
a. Telephone handset.
b. Speaker grille.
c. Microphone hole.
d. Subjection hole.
e. Telephone cord connectors.
f. Door release push button.
g. Hook switch.
h. Auxiliary function push button.
i. Volume control.


Function push buttons.
$\simeq$ During call reception and communication processes, it allows lock release activation.

Regardless of the position of the handset, activate the PA and PB voltagefree contacts with the JP1 jumper inserted (see page 108), or activate the SAR-2 plus unit if the JP2 jumper is inserted (see page 108), this second process taking place during call reception or communication.

Terminal connector description and JP3 configuration jumper.

T-7822VD: | $S$ | $S+$ | BUS | HZ | HZ | PA | PB | BUS | E.of.Line |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

## JP3 configuration jumper:

*JP3


V2Plus system (video)

JP3
2Plus system (Audio)

S+, S-: $\quad$ Connection to an S-45 call repeater. BUS: Digital communication bus.
HZ: Door bell push button input.
PA, PB: Voltage free contacts (see page 108).
BUS: Digital communication bus.
End of Line: End of line resistor.

F ix the telephone to the wall.

It is necessary to open the telephone for wiring and fixing purposes. To open the telephone, insert a plain screwdriver into the slots and gently lever as shown in the drawing.

Avoid placing the telephone near sources of heat, in dusty locations or smoky environments. The telephone can be fixed using an electrical embedding box or directly on the wall, as shown on the picture. If the telephone will be installed directly over the wall, drill two holes of $\emptyset 6 \mathrm{~mm}$ on the specified positions, using 6 mm wall plugs and $\varnothing 3.5 \times 25 \mathrm{~mm}$ screws.


Pass the installation wires through the corresponding hole and connect them as shown on the installation diagrams. Close the telephone as shown on the picture. O nce the telephone is closed, connect the handset using the telephone cord and putiton the cradle.

Programming the telephones.

Locate the configuration dip switch situated under the protection cover of the EL500/V2PLUS microprocessor circuit and set number 2 to O as described on page 92 .
The door panel will reproduce a sound to advise that the system has entered into programming mode.


With the door release push button pressed, pick up the telephone's handset.


To show that the system is ready for programming, the door panel and handset will reproduce a tone, and audio communication can be established.
The door release push button can be released.


Press the door panel push button that will call to this telephone. At this moment both door panel and handset will reproduce tones.


Master

$1^{\text {th }}$ Slave

To program the telephone as master, replace the handset.
To program it as $1^{\text {st }}$ Slave press the lock release push button once. After the door panel and handset reproduce a short tone, replace the handset. If a long tone is reproduced then an error has occurred; reconfigure the telephone.

To program it as $2^{\text {nd }}$ Slave press the lock release push button twice. After the door panel and handset reproduce two short tones, replace the handset. If a long tone is reproduced then an error has occurred; reconfigure the telephone.
$2^{\text {nd }}$ Slave
Each apartment must have one master unit only; if there is a parallel unit, be it a monitor or telephone, itmustbe configured as slave.


Make a call to check that the telephone has been successfully programmed. Repeat these steps to program the rest of telephones.
0 nce the programming has finished, set the programming switch to 0 FF . If you don't, the door panel will reproduce a sound to advise that the system is still into programming mode.

The G olmar V2PLUS video door entry system is a digital system with simplified installation (2 wire bus without polarity), designed to new installations and to replace existing audio door entry systems in both apartmentblocks and villas.
In installation for replacement it is necessary a detailed study of the existing installation before installing the system. To check that your installation complies with the system's minimum recommended requirements, please read carefully the following chapters, which provide details of the checks to be done.

## MINIMUM REQ UIREMENTS

Before installing this system, we must ensure that the existing installation complies with the following requirements:
-The installation must be realized by multipaired cable, (not to use single-wire cables).
-The wires must not be spliced, frayed, nor touch metal parts, and must not vary in cross section throughout the entire installation.
-The entire installation must be at least 40 cm a way from any other installation otherwise there is a risk that the audio and video signal be exposed to interference, or that the system does not work correctly.
-All branch connections mustbe made using D4L-V2PLUS or D1L-V2PLUS distributors.
-Each floor must have physical space to situate the distributor/s, in case they are necessary.
-Each apartmentmust have sufficient space to install the video system monitor.
-M aximum installation distance it will depend on the section and the installed cable (see page 104\&105).
-Installations with independent more common wires, only use the common wires (separate and do not connect the independentones).
-1 access door panel, (up to 3 access door panel with MC-V2PLUS multiplexer).
-Up to 32 (monitors, telephones or call repeaters) and apartments withoutusing converters or multiplexers.
-Up to 16 (monitors, telephones or call repeaters) and apartments in daisy chain installations without distributor, per installation withoutusing converters or multiplexers.
-Up to 3 elements (monitors, telephones or call repeaters S -45) per apartment.
-Installations with more than 32 elements or 1 riser (itneeds the use of the multiplexer MC-V2PLUS).
-Installations with general door panels (itneeds the use of the CD-V2PLUS converters).
-Before connecting the system's power supply, we must ensure that there are NO old parallel units, relays or call repeaters in the apartments. If so, we must disconnect them or replace them with units that are compatible with the new system, otherwise the installation could be seriously damaged or burnt.
If any of the first three requirements are notmet, it will be necessary to replace the installation riser.

* If the branch connections to the apartments are in good condition, their replacement will not be necessary. * If replacing the installation riser, use the G olmar cable RAP-2150 and the next sections:

One access and one riser

| SEC TIO NS CHART | Door panel-Monitor | P.S.- Door panel | Door panel - CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 150 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | (1) RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| (d.c lock release) CV1,CV2 |  |  | $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| (a.c lock release) CV1,CV2, $\sim, \sim$ |  | $1 \mathrm{~mm}^{2}$ | $1 \mathrm{~mm}^{2}$ |

*Do notuse differenttypes of cable in the same installation (contactwith our technical supportdepartment).

## Coming from previous page

Several accesses and risers

| SEC TIO N S CHART | Door panel-Multiplexer | Multiplexer-M onitor | P.S. - Door panel | Door panel-CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 200 m. | 150 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | (1) RAP-2150 | (1) RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| (d.c lock release) CV1,CV2 |  |  |  | $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |
| (a.c lock release) CV1,CV2, $\sim, \sim$ |  |  | $1 \mathrm{~mm}^{2}$ | $1 \mathrm{~mm}^{2}$ |

## IMPO RTANT:

if the installation includes multiplexers in daisy chain with monitors $\mathrm{B} / \mathrm{W}$ :

- M aximum distance between door panel/converter and multiplexer:150m.
- Maximum distance between multiplexer in daisy chain and the lastmonitor B/W:100m.
${ }^{(1)}$ G olmar has a special cable for this system, its reference number is RAP-2150. The use of this cable ensures the correct functioning of the system and simplifies the riser replacement given that it contains all the necessary wires for the installation.


## IN STALLATIO N OF REPLACEMENT

 ompatibility of cables and sections.One access and one riser (without multiplexer)
Cables and distances chart

| Cables and sections | $d A$ | $d B+d C$ | $d C$ |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| $0,25 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 10 m. | 40 m. | 15 m. |
| $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 20 m. | 70 m. | 15 m. |
| $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 40 m. | 100 m. | 15 m. |
| $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 50 m. | 100 m. | 15 m. |
| $0,18 \mathrm{~mm}^{2}$ (multipaired). | 5 m. | 25 m. | 15 m. |
| $0,18 \times 2=0,36 \mathrm{~mm}^{2}$ (multipaired). | 10 m. | 50 m. | 15 m. |
| $0,18 \times 4=0,72 \mathrm{~mm}^{2}$ (multipaired). | 25 m. | 100 m. | 15 m. |
| *Rap-2150 1mm ${ }^{2}$ (twisted). | 40 m. | 150 m. | 15 m. |
| 1 par UTP Cat 5 0,18mm. | 5 m. | 25 m. | 15 m. |
| 2 par UTP Cat $50,18 \times 2=0,36 \mathrm{~mm}^{2}$. | 10 m. | 50 m. | 15 m. |
| 4 par UTP Cat 5 $0,18 \times 4=0,72 \mathrm{~mm}^{2}$. | 25 m. | 100 m. | 15 m. |



See the installation diagrams (page 109-118).

* Use G olmar RAP-2150 cable, for new installations.


## Coming from previous page

## Several accesses and risers (with multiplexers)

Installation with multiplexer


Installation with multiplexers in daisy chain and monitors $\mathrm{B} / \mathrm{W}$


See operation modes, configuration, programming and installation in the TMC-V2PLUSML instructions manual.
Cables and distances chart

| Cables and sections | $d A$ | $d B$ | $d D$ | $d C+d D$ | $d B^{\prime}$ | $d C^{\prime}+d D$ |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $0,25 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 10 m. | 50 m. | 15 m. | 40 m. | 37 m. | 26 m. |
| $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 20 m. | 100 m. | 15 m. | 70 m. | 75 m. | 46 m. |
| $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 40 m. | 100 m. | 15 m. | 100 m. | 75 m. | 67 m. |
| $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 50 m. | 150 m. | 15 m. | 100 m. | 112 m. | 67 m. |
| $0,18 \mathrm{~mm}^{2}$ (multipaired). | 5 m. | 35 m. | 15 m. | 25 m. | 26 m. | 16 m. |
| $0,18 \times 2=0,36 \mathrm{~mm}^{2}$ (multipaired). | 10 m. | 70 m. | 15 m. | 50 m. | 52 m. | 33 m. |
| $0,18 \times 4=0,72 \mathrm{~mm}^{2}$ (multipaired). | 25 m. | 100 m. | 15 m. | 100 m. | 75 m. | 67 m. |
| *Rap-2150 $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted). | 40 m. | 200 m. | 15 m. | 150 m. | 150 m. | 100 m. |
| 1 par UTP Cat 5 0,18mm. | 5 m. | 35 m. | 15 m. | 25 m. | 26 m. | 16 m. |
| 2 par UTP Cat 5 0,18x2=0,36mm. | 10 m. | 70 m. | 15 m. | 50 m. | 52 m. | 33 m. |
| 4 par UTP Cat 5 0,18x4=0,72mm. | 25 m. | 100 m. | 15 m. | 100 m. | 75 m. | 67 m. |

*Use G olmar RAP-2150 cable, for new installations.

External lock release activation.

The lock release can be activated at any moment by using an external push button, that must be connected between 'CV1'and 'CV2' of the door panel.

This function will allows to exit from the building being notnecessary the use of a key.


Door bell push button connection.

The Platea V2Plus monitors and the T-7822VD telephones, incorporate as standards the call reception from the door bell push button. This feature spares the use of a bell, by placing a push button between the "HZ"monitor or telephone terminals.

The reproduced acoustic tones are different depending on their provenance, that allows the user to distinguish where the call is made from. If during a conversation a call is made from the apartment door, acoustic tones will be reproduced on the handset to advise that someone is calling.

## Platea V2Plus



T-7822VD


## O PTIO NALCO NNECTIO NS

C
onnecting a monitor, telephone or additional call repeater.

REMEMBER: The total number of elements per apartment (monitors, telephones or call repeaters) mustnever exceed three units.

## Additional monitor

Platea V2Plus


Additional call repeater
T-7822VD

$\mathrm{S}+\mathrm{S}$



| S+ | S- | BUS | HZ | HZ | PA | PB |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

## O PTIO NALCO NNECTIO NS

Platea V2Plus monitor auxiliary push button.


Activate the SAR-2Plus unit to switch on the ligths, etc. See document TSAR-2Plus for its connection and configuration.

## Activates the PA and PB contact closure of the monitor, so it

 can be used for switching on the lights, opening an additional door, etc. The maximum permitted current is $\mathbf{4 0 m A}$, for higher values, install a SAR-12/24 relay and TF-104 transformer as shown in the diagram.

T-7822VD Telephone auxiliary push button.

JP2 JP1
AD Activate the SAR-2Plus unit to switch on the ligths, etc. See document TSAR-2Plus for its connection and configuration.

Activates the PA and PB contact closure of the telephone, so it can be used for switching on the lights, opening an additional
 door, etc. The maximum permitted current is $\mathbf{4 0 m A}$, for higher values, install a SAR-12/24 relay and TF-104 transformer as shown in the diagram.


* Configuring the end of line in the last monitor.


## Platea V2Plus



Platea V2Plus


Daisy chain installation for a video door entry system without distributor and d.c lock release.

The installation diagram shows the connection of a video door entry system with one door panel to access the building, and with a daisy chain installation without distributor and d.c. lock release.

REMEMBER: The total number of daisy chain elements in the installation (monitors or telephones) mustnever exceed 16 units.

Sections chart

| SEC TIO NS CHART | Door panel-M onitor | P.S. - Door panel | Door panel - CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 100 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| CV1,CV2 |  |  | $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |

For greater distances contact our technical support department.

R
AP-2150 cable characteristics.

| CO N STRUC TIVE CHARAC TERISTICS | VALUES |
| :--- | :--- |
| Flexible bare copper conductor of $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted) | Class V |


| ELEC TRICAL CHARAC TERISTICS | VALUES |
| :--- | :---: |
| Core max. electrical resistence to $20{ }^{\circ} \mathrm{C}$ | $19,5 \Omega / \mathrm{Km}$ |
| Nominal capacitance (core-core) | $45 \mathrm{pf} / \mathrm{m} \pm 10 \%$ |
| Characteristic impedance | $100 \Omega \pm 10 \%$ |



Video door entry system with a 1 line distributor and d.c lock release.

The installation diagram shows the connection of a video door entry system with one door panel to access the building, with 1 line D1L-V2Plus distributors and d.c lock release.

IMPORTANT: In the output to the monitor/telephone of a distributor cannot be connected another distributor.

REMEMBER: Using distributors with one output, the total number of elements in the installation (monitors or telephones) must never exceed 32 units.

Sections chart

| SECTIO NS CHART | Door panel-M onitor | P.S. - Door panel | Door panel - CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 100 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| CV1,CV2 |  |  | $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |

For greater distances contact our technical
support department.
$\mathbf{R A P}^{\text {AP } 2150 \text { cable characteristics. }}$

| CO N STRUC TIVE C HARAC TERISTICS | VALUES |
| :---: | :---: |
| Flexible bare copper conductor of $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted) | Class V |


| ELEC TRICAL CHARAC TERISTICS | VALUES |
| :--- | :---: |
| Core max. electrical resistence to $20^{\circ} \mathrm{C}$ | $19,5 \Omega / \mathrm{Km}$ |
| Nominal capacitance (core-core) | $45 \mathrm{pf} / \mathrm{m} \pm 10 \%$ |
| Characteristic impedance | $100 \Omega \pm 10 \%$ |

* Insert a 120 ohm end of line resistor in the last distributor.
** Configuring the end of line in the last monitor.

Platea V2Plus


| bus $\mathbb{N}$ | Bus out | HZ | PA | PB |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



Platea V2Plus


| Bus | I | Bus out | HZ | PA |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | | Bus $\mathbf{N}$ | Bus out | $\mathbf{H Z}$ | $\mathbf{P A}$ | $\mathbf{P B}$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Master door panel


FA-V2PLUS


Video door entry system with a 4 line distributor and d.c. lock release.

The installation diagram shows the connection of a video door entry system with one door panel to access the building, with 4 line D4L-V2Plus distributors and d.c. lock release.

IMPORTANT: In the output to the monitor/telephone of a distributor cannot be connected another distributor.

REMEMBER: Using distributors with 4 outputs, the total number of elements in the installation (monitors or telephones) must never exceed 32 units.

Sections chart

| SEC TIO NS CHART | Door panel-M onitor | P.S. - Door panel | Door panel - CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 100 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| CV1,CV2 |  |  | $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |

For greater distances contact our technical
support department.
R

| CO NSTRUC TIVE CHARAC TERISTICS | VALUES |
| :--- | :---: |
| Flexible bare copper conductor of $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted) | Class V |


| ELEC TRICAL CHARAC TERISTICS | VALUES |
| :--- | :---: |
| Core max. electrical resistence to $20{ }^{\circ} \mathrm{C}$ | $19,5 \Omega / \mathrm{Km}$ |
| Nominal capacitance (core-core) | $45 \mathrm{pf} / \mathrm{m} \pm 10 \%$ |
| Characteristic impedance | $100 \Omega \pm 10 \%$ |

** Configuring the end of line in the last monitor.

## Platea V2Plus



Platea V2Plus


* Insert a 120 ohm end of line resistor in the last distributor.


## Platea V2Plus



Platea V2Plus


Platea V2Plus

aisy chain installation for a video door entry system with a 4 line distributor and d.c lock release.

The installation diagram shows the connection of a video door entry system with one door panel to access the building, two riser and one distributor of 4 line D4L-V2Plus with a daisy chain installation and d.c. lock release.

IMPORTANT: In the output to the monitor/telephone of a distributor cannot be connected another distributor.

REMEMBER: In a daisy chain installation with distributor, the total number of elements (monitors or telephones) distributed over all 4 outputs of the distributor mustnever exceed 32 units, while one single outputmustnever exceed 16 units.

Sections chart

| SEC TIO NS CHART | Door panel-M onitor | P.S. - Door panel | Door panel - CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 100 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| CV1,CV2 |  |  | $0,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |

For greater distances contact our technical support department.


* Insert a 120 ohm end of line resistor in the last distributor.
** Configuring the end of line in the last monitor.

Platea V2Plus


| bus | N | BUS out | HZ | PA |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



Platea V2Plus



| Bus in | Bus our | HZ | PA |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

Master door panel


FA-V2PLUS


Note: With a.c lock release, place the varistor provided on the lock relese terminals.

Video door entry system with a.c. lock release.

The installation diagram shows the connection of a video door entry system with one door panel to access the building, with 4 line D4L-V2Plus distributors and a.c lock release.

Use the TF-104 transformer to power the lock release.
IMPORTANT: In the output to the monitor/telephone of a distributor cannot be connected another distributor.

* If the TF-104 transformer is used to supply the alternating current lock release and the door panel lamps, wire $\sim 1 / \sim 2$ terminals of the sound module with CV1/CV2 terminals respectively of the EL-500/R5 module.

REMEMBER: Using distributors with 4 outputs, the total number of elements in the installation (monitors or telephones) mustnever exceed 32 units.

Sections chart

| SEC TIO NS CHART | Door panel-M onitor | P.S. - Door panel | Door panel - CV |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Terminal | 100 m. | 50 m. | 50 m. |
| BUS, D | RAP-2150 |  |  |
| ,+- |  | $1,5 \mathrm{~mm}^{2}$ |  |
| CV1,CV2,~,~ |  | $1 \mathrm{~mm}^{2}$ | $1 \mathrm{~mm}^{2}$ |

For greater distances contact our technical support department.
$\mathbf{R A P}^{\text {AP-2150 cable characteristics. }}$

| CO NSTRUC TIVE CHARAC TERISTICS | VALUES |
| :--- | :---: |
| Flexible bare copper conductor of $1 \mathrm{~mm}^{2}$ (twisted) | Class V |


| ELEC TRICAL CHARACTERISTICS | VALUES |
| :--- | :---: |
| Core max. electrical resistence to $20{ }^{\circ} \mathrm{C}$ | $19,5 \Omega / \mathrm{Km}$ |
| Nominal capacitance (core-core) | $45 \mathrm{pf} / \mathrm{m} \pm 10 \%$ |
| Characteristic impedance | $100 \Omega \pm 10 \%$ |

An easy way to check that the system is working properly is to disconnect the wiring from the door panel and to check the monitor directly connected to the EL500/V2Plus circuit.

A shortcircuitbetween differentterminals of the installation will never damage the connected systems.
$\curvearrowleft$ Nothing operates.
© Remember that the system remains inactive for 45 seconds after connecting the power supply, the same occurs upon connecting any unitto the installation.
© C heck that the power supply's output voltage between the '-' and ' + 'terminals is $25,5 \mathrm{Vd} . \mathrm{c}$. If not, disconnect the power supply from the installation and measure again. If it's correctnow, it means there is a short circuit in the installation. Disconnect the power supply from mains and check the installation.
e With system in rest, check the voltage between 'Bus' terminals of the EL500/V2Plus microprocessor module is from 23 Vdc to $25,5 \mathrm{Vdc}$. If not, disconnect the 'Bus' wires and verify there is nota shortcircuitor anomaly in any point of the installation.
©. If these tests don' solve the problem, check the voltage between the '-' and ' +12 ' terminals of the EL500/V2Plus microprocessor module; if the voltage is not $12 \mathrm{Vd} . \mathrm{c}$. then replace the EL500/V2Plus.
© If the previous verifications are correct then check the autodiagnostic LEDs (see page 92).
$\Rightarrow$ Inappropriate audio level.
« Adjust the audio levels as shown on page 93 .
$\Leftrightarrow$ Audio feedback.
© Lower the volume of the sound module, using as well, the potentiometer located in the EL500/V2Plus microprocessor module as shown on page 93. If feedback doesn' disappear refer to the following hint.
$\Rightarrow$ Continuous audio feedback.
© Check for shortcircuits in the BUS itself or between the BUS and any other terminal.
$\Rightarrow$ Door open function don'work.
© Remember that this function is only available during call and communication progresses.
e Create a short circuit between the 'CV1' and 'CV2' terminals of the EL500/V2Plus microprocessor module; once done, there should be $12 \mathrm{Vd.c}$. . between the lock release terminals. If so, check the lock release and its wiring.
$\curvearrowleft \Rightarrow$ The system cannotbe programmed.
e Check that the switch number 2 of the configuration dip switch is set to 0 N (see page 92 ) and that the programming steps are correctly followed.
© Check the autodiagnostic LED s of the EL500/V2Plus microprocessor module (see page 92).
$\mathrm{c} \Rightarrow$ Some units don'receive calls.
© Remember that each apartment must have only one terminal programmed as master. Check thatthe terminal is correctly programmed; if necessary, program itagain.
$\Rightarrow$ Some monitors are not 0 K the image.
© Check in the monitor the Sw2 dip switch is configured (see page 96).
$\curvearrowleft$ Push buttons don'twork.
© When the push button is pressed check that the door panel reproduce a confirmation tone; if not, check the wiring of the push buttons (pages 89 and 90).
e If there is a confirmation tone, check the programming of the monitors (page 99) and the telephones (page 102).


## NOTAS/NOTES


$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

## CO NFO RMIDAD/CO MPLIANCE/CO NFO RMITÉ 123

Este producto es conforme con las disposiciones de las Directivas Europeas aplicables respecto a la Seguridad Eléctrica 2006/95/CEE y la Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CEE, así como con la ampliación en la Directiva del Marcado CE 93/68/CEE.

This product meets the essentials requirements of applicable European Directives regarding Electrical Safety 2006/95/CEE, Electromagnetic Compatibility 2004/108/ECC, and as amended for CE M arking 93/68/ECC.

NOTA: El funcionamiento de este equipo está sujeto a las siguientes condiciones:
(1) Este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que pueden provocar un funcionamiento no deseado.

NOTE: 0 peration is subject to the following conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any received interference, including the ones that may cause undesired operation.

golmar@ golmar.es www.golmar.es


C

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso. G olmar se réserve le droit de toute modification sans préavis. G olmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

